

Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

Nr. 135. Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post Plotsy 4.—, wöchentlich Plotsy 1.—; Ausland: monatlich Plotsy 7.— jährlich Plotsy 84.—, Einzelnummer 15 Groschen, Sonntags 25 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle:
Lodz, Petrikauer 109
Telephon 136-90. Postfachkonto 63.508
Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.
Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 2.30—3.30.

Anzeigenpreise: Die nebengesaltene Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreigesaltene Millimeterzeile 60 Groschen. Stellengesuche 50 Prozent Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Plotsy; falls diesbezügliche Anzeige aufgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

Wieder 300 Pfarrer abgesetzt.

Geheime Staatspolizei gegen kirchliche Opposition.

Von der obersten Kirchenbehörde der evangelischen Kirche in Deutschland wurden erneut 300 oppositionelle Pfarrer abgesetzt. Diese Maßregel hat in den kirchlichen Kreisen gewaltige Aufregung hervorgerufen.

Man erblickt in ihr den Beweis dafür, daß die Friedensreden des Reichsbischofs Müller nur taktischer Natur waren. Müller hat vor kurzem neue Reden gehalten, die kämpferischer waren als je zuvor. Sie wurden in Berlin von einigen gemäßigten Pfarrern in überfüllten Versammlungen ebenso leidenschaftlich beantwortet. Einige dieser Versammlungen wurden von Beamten der geheimen Polizei aufgelöst.

Auch einer Tagung der freien Synode von Brandenburg wurde von der Polizei ein gewaltiges Ende bereitet. Der Führer des Berliner Pfarrernotbundes, der vor einigen Monaten von der SA schwer mißhandelte Pfarrer Jacobi, erwähnte in seiner Ansprache den Namen Hitler. Ein anwesender Beamter der Geheimen Staatspolizei unterbrach ihn mit der Bemerkung, daß der Reichszankler nicht in Zusammenhang mit kirchlichen Streitfragen genannt werden dürfe. Schließlich wurde die Versammlung von der Polizei aufgelöst — seltsamerweise in dem Augenblick, wo ein Redner von einem Bild des Führers sprach, das in der Kirche über den Altar aufgehängt werden sollte. Derartige Aufregungen gehen jetzt vielfach von Seiten der deutschen Christen aus. Überall möchte man jetzt die Gotteshäuser mit solchen Porträts „schmücken“.

Besonders heftig ist die Opposition gegen den Reichsbischof in Westfalen. Der Präses der westfälischen Bekenntnissynode, Koch, hat in einem Briefe den Reichsinnenminister zum sofortigen Einschreiten aufgefordert, um den offenen Kirchenbruch zu vermeiden. Er forderte die Wiederherstellung der vom Reichsbischof duzendfach verletzte Kirchenverfassung, Widerruf aller Disziplinarstrafen, Aufhören jeder staatlichen Einmischung ins kirchliche Leben. Von allen Seiten wird die Position des Reichsbischofs, dessen Autorität immer weiter gesunken ist, beantragt.

Ein besonderes Augenmerk richtet die Geheime Staatspolizei auf die jetzt vielfach anberaumten und sehr stark besuchten Versammlungen der inneren Mission. Man erblickt in ihnen unkontrollierbare Widerstandsnotizen. Vier vom Zentralauschuß der inneren Mission angekündigte Vorträge in der Berliner Singakademie sind von der Geheimen Staatspolizei verboten worden.

Sehr scharfe Worte hat eine große Versammlung der protestantischen Geistlichen Schwedens in Stockholm gegen die kirchlichen Zustände in Deutschland gefunden. Eine Entschlieung wendet sich gegen den Reichsbischof Müller und die Religion des Blutes. Die von den Deutschen Christen verbreiteten Lehren werden als Irrlehren zum Schaden der Christenheit bezeichnet. „Wir evangelischen Christen eines Stammesverwandten Volkes haben mit Bedauern gesehen, daß die deutsche Kirchenführung jene, die ihren christlichen Glauben nicht aufgeben wollen, mit Gewaltmitteln bekämpft. Durch ein solches Vorgehen wird der Name Christi besudelt. Mit tiefster Teilnahme verfolgen wir den heldenmütigen und opferwilligen Kampf der unterdrückten Christen, die das evangelische Christentum in Deutschland verteidigen.“

Oppositionelle Notkirche in einem Wirtshaus.

Berlin, 18. Mai. Ein charakteristisches Bild der durch die Diktatur der Deutschen Christen hervorgerufenen Zerrissenheit der evangelischen Kirche in Deutschland gab eine Versammlung der freien evangelischen Synode in Berlin-Brandenburg, die vorgestern abends in Steglitz stattfand. Sowohl der Hauptredner des Abends Armin Schönlendorff, sowie die Diskussionsredner brachten eine Fülle von Fällen vor, in denen von den Deutschen Christen

mit brutaler Gewalt gegen die Pfarrer vorgegangen wurde, die es ablehnten, das Bekenntnis der Politik zu unterwerfen. Abgesehen von Schuchhaft und Absehung waren auch schwere körperliche Mißhandlungen nicht selten. Geradezu erschütternd wirkte der Bericht eines Pfarrers aus einem Berliner Vorort, der vor Monaten abgesetzt wurde, aber noch immer amtiert. Er hat sich eine Notkirche in einem Wirtshaus eingerichtet und hat die Genugtuung, daß seine Gemeinde ihm zum größten Teile treu geblieben ist. Der Versammlungsredner nahm ganz besonders gegen den Arierparagraphen Stellung. Wer getauft sei, sei Christ und Christen zweiter Klasse gebe es nicht. Die einzige Möglichkeit, die lutherische Kirche vor dem Ausgehen in der katholischen Kirche zu bewahren, sei Einigkeit und äußerster Widerstand.

Die Versammlung nahm schließlich eine Antwort des Bruderrates der freien evangelischen Synode in Berlin-Brandenburg auf die Vorhaft des Bischofs zum kirchlichen Frieden vom 13. April zur Kenntnis, in der es u. a. heißt: „Das gegenwärtige Kirchenregiment ist nicht auf dem Grunde der Schrift, sondern auf dem weltlichen Führerprinzip aufgebaut und gipfelt mit seiner bischöflichen Verfassung in der Alleinherrschaft des Reichsbischofs. Eine solche Diktatur, bei der die Gemeinde als eine verstummende Herde entmündigt wird, müssen wir als protestantische Christen verwerfen.“

Landesbischof erhebt Einspruch

Gegen Eingliederung der hannoverschen Kirche.

In Anwesenheit des Reichsbischofs Müller wurden am Dienstag im hannoverschen Landeskirchenamt Verhandlungen über die Eingliederung der hannoverschen Landeskirche in die Reichskirche geführt. Wie der „Hannoversche Kurier“ mitteilt, hat der Landesbischof Marahrens einem vom Kirchenrat vorgelegten Gesetz über die Eingliederung der hannoverschen Landeskirche seine Zustimmung nicht gegeben, weil es nicht dem lutherischen Bekenntnis entspreche.

Englischer Erzbischof protestiert gegen Ritualmord-Heße.

Aus London wird gemeldet: Die antimilitärische Propaganda der von dem nationalsozialistischen Führer Julius Streicher herausgegebenen Zeitschrift „Der Stürmer“, vor allem die Sondernummer über die Ritualmorde, hat in England das größte Aufsehen hervorgerufen. Die Blätter haben in Leitartikeln dagegen Stellung genommen. Jetzt veröffentlichten die „Times“ einen Artikel des Erzbischofs von Canterbury, in dem in scharfer Sprache gegen die Möglichkeit einer solchen Sondernummer protestiert wird. Der Protest erfolgt im Namen von 40 kirchlichen Würdenträgern, die die christliche Weltanschauung in England repräsentieren.

Wie nun die P.M.T. aus Deutschland meldet, wurde die Sondernummer „Der Stürmer“ auf Geheiß Hitlers beschlagnahmt.

Stahlhelm darf nicht öffentlich auftreten.

Frankfurt a. M., 18. Mai. Die Polizeinachrichtenstelle teilt mit: „Der Polizeipräsident hat bis auf weiteres das Auftreten des Nationalsozialistischen deutschen Frontkämpferbundes (früher Stahlhelm) in der Öffentlichkeit oder in Versammlungen sowie das Tragen der Bundesuniform für den hiesigen Amtsbereich verboten. Das Verbot ist auf Verstöße von Mitgliedern gegen Anordnungen des Bundesführers des NSDFB und der durch ihr Verhalten entstandenen Erregung in der Öffentlichkeit zurückzuführen.“

Wie die „National-Zeitung“ in Essen mitteilt, ist der Landesverbandsführer Westmark des NSDFB, Görnemann, in Düsseldorf in Schutzhaft genommen worden. Hierzu schreibt das Blatt: „Ueber die Gründe dieser außerordentlichen Maßnahme verlautet offiziell nichts.“

Doch wird man wohl kaum fehlgehen in der Annahme, daß es sich hier um einen besonders trassen Fall der — in dem Aufruf des Stabschefs gekennzeichneten — feindlichen Einstellung weiter Kreise des NSDFB handelt. Bereits seit längerer Zeit ist hier gerade im Westen, in einzelnen Formationen des früheren Stahlhelms, eine ausgesprochene Reaktion festzustellen, die sich vor allem in wüsten Beschimpfungen und Beleidigungen der Männer äußert, die in ehrlicher Ueberzeugung schon sehr frühzeitig ein Aufgehen des Stahlhelms in der SA befürwortet und eingeleitet haben.“

Salentkruz regt sich in Südtirol.

Wien, 18. Mai. Wie eine Korrespondenz aus Bozen erfährt, haben Nationalsozialisten schon seit längerer Zeit auch in Südtirol eine rege Propagandatätigkeit entfaltet. Nunmehr ist es zum erstenmal vorgekommen, daß die italienischen Behörden scharf gegen die Nazi-propaganda eingeschritten sind und strenge Strafen verhängt haben. In dem Orte Kurtinig bei Salurn waren zahlreiche Häuser mit Salentkruzen bemalt worden. Die italienischen Behörden verhafteten mehrere Männer, die in Gefängnis gebracht wurden. Hierauf meldeten sich die Deutschen, welche zugaben, die Täter gewesen zu sein. Sie wurden auf drei Jahre nach Südtirol in die Verbannung geschickt.

Dynamitbombe explodiert im Salzburger Festspielhaus.

Wien, 18. Mai. Im Voraal des Salzburger Festspielhauses explodierte Freitag abend 18 Uhr eine Dynamitbombe, die am dort befindlichen Springbrunnen verborgen war. Mehrere Marmorsäulen, kostbare Mosaikfenster und alle Fenster des Festspielhausgebäudes wie auch der gegenüberliegenden Gebäude gingen in Trümmer. Zur Zeit der Explosion waren mehrere Personen in der Kasse beschäftigt, die alle mehr oder weniger erhebliche Verletzungen erlitten. Der entstandene Sachschaden ist außerordentlich groß.

Abbau der Fürsorge in Wien.

Wien, 18. Mai. Der Wiener Bürgermeister Schmitz hat angekündigt, daß aus Ersparnisgründen und auch aus prinzipiellen die ohnedies stark reduzierte Fürsorge der Gemeinde Wien noch weiter abgebaut wird. — Das ist eine der „Segnungen“ des faschistischen Regimes!

Die Gewaltmaßnahmen der lettischen Regierung.

Weitere Verhaftungen.

Riga, 18. Mai. Im Verlauf der Sicherheitsmaßnahmen der Regierung haben weitere Verhaftungen stattgefunden. Unter den weiteren Verhafteten befinden sich namhafte Sozialdemokraten, einige Kommunisten und faschistische Legionäre. Verhaftet ist auch der deutsch-sozialdemokratische Emigrant Scheiner.

Weiter wird folgendes bekannt: Die Juden hatten vor einiger Zeit einen Boykottauschuß gegründet, der darauf zu achten hatte, daß die jüdischen Kaufleute Lettlands keine Waren aus Deutschland einführen. Wer sich den Beschlüssen des Ausschusses nicht fügte, wurde auf die schwarze Liste gesetzt und boykottiert. Die Ueberwachungsbehörden haben jetzt in Erfahrung gebracht, daß der Ausschuß sich Erpressungen gegen Kaufleute und einzelne Teile der Bevölkerung annahm. Die Angelegenheit wurde dem Staatsanwalt übergeben, der die Sache weitergeleitet hat.

Beethäufing Ciolkosz erhält Gesundheitsurlaub.

In den nächsten Tagen soll der ehemalige Drest-Häftling Abg. Ciolkosz, der im Gefängnis in Wisnie ernst erkrankt ist, einen dreimonatigen Gesundheitsurlaub erhalten. Von den ihre Strafe abtrotzenden ehemaligen Drest-Häftlingen wird somit nur noch der frühere Abacordnete Dubois im Gefängnis verbleiben.

Abkräftungs-Besprechungen in London
mit dem belgischen Außenminister.

London, 18. Mai. Der belgische Außenminister **Hyman**, der gestern in London eingetroffen ist, hatte mit **Macdonald** und **Sir John Simon** und dem Kriegsminister **Lord Halifax** Besprechungen. Darüber schreibt der diplomatische Korrespondent des „Daily Telegraph“, dem belgischen Staatsmann sei deutlich gemacht worden, daß die britische Regierung eine äußerste Anstrengung unternehmen wolle, um ein völliges Fehlschlagen der Abkräftungskonferenz zu verhindern. Endgültige Pläne in dieser Richtung allerdings würden erst nächste Woche nach der Rückkehr **Edens** aus Genf aufgestellt werden können. Der Korrespondent fügt hinzu, falls die Konferenz sich in absehbarer Zeit vertagen und den Völkerbundrat um die Ernennung eines beobachtenden Ausschusses ersuchen sollte, dann werde es voraussichtlich einen italienisch-französischen Streit um die Zusammenfassung dieses Ausschusses geben. Italien denke an eine ständige Beratung zwischen den vier großen Westmächten unter Hinzuziehung der Vereinigten Staaten, Sowjetrußland und Polen. Frankreich dagegen werde auf den Einfluß aller seiner Verbündeten und gewisser Neutralen, wie Spanien, dringen, um zu erreichen, daß der Ausschuß „Völkerbundcharakter“ habe und sowohl die großen als auch die kleinen Mächtegruppen umfasse.

Roosevelt für Kontrolle der Waffenfabrikation.

Washington, 18. Mai. Präsident **Roosevelt** hat am Freitag den Senat in einer Botschaft ersucht, das Genfer Waffen- und Munitionsabkommen vom Jahre 1925 zu ratifizieren. Präsident **Roosevelt** hat erklärt, daß die private unkontrollierte Waffen- und Munitionsherstellung sowie der Handel mit Waffen und Munition eine ernste Quelle für internationale Spannungen bedeute. Jedoch sei es nicht möglich, Herstellung und Handel von bzw. mit Waffen und Munition durch das isolierte Vorgehen irgendeines einzelnen Landes wirksam zu kontrollieren. Der britische Vorschlag, über Bolivien und Paraguay eine internationale Waffen- und Munitionssperre zu verhängen, ist in der Botschaft nicht erwähnt worden. In parlamentarischen Kreisen nimmt man indessen an, daß Präsident **Roosevelt** für die Ratifizierung des Genfer Abkommens eintritt, um sich an diesen Bemühungen zu beteiligen.

Berner trat Präsident **Roosevelt** in seiner Botschaft ein, daß die am 29. Mai zusammentretende Abkräftungskonferenz eine Organisation schaffe, die eine weitestgehende Ueberschau des Waffenhandels ermögliche, als in dem Genfer Abkommen von 1925 vorgesehen ist. Der Präsident billigte rückhaltlos den Vorschlag einer Senatsuntersuchung über die Herstellung von Waffen und Kriegsmaterial und sagte eine enge Zusammenarbeit mit dem einschlägigen Untersuchungsausschuß vor.

Britische Demarche wegen Gran Chaco-Krieg.

London, 18. Mai. Der diplomatische Mitarbeiter des „Daily Telegraph“ meldet: **Sir John Simon** habe die britischen Vertreter in La Paz und Muncion beauftragt, nachdrückliche Vorstellungen wegen Ausbreitungen beider kriegführenden Mächte zu erheben. Die Bolivianer seien beschuldigt worden, unverteidigte Städte in Paraguay mit Bomben beworfen zu haben; die Paraguayaner sollen angedroht haben, zur Vergeltung einen Teil der in ihren Händen befindlichen bolivianischen Gefangenen hingerichten zu lassen. Die britische Regierung lasse beide Regierungen auf die verschiedenen Bestimmungen der Haager Konvention hinweisen.

Sensationelle Verhaftung in Prag.

Prag, 18. Mai. Das Prager Abendblatt „Telegraph“ meldet, daß der pensionierte Sektionschef des Eisenbahnministeriums **Jugeneur Vladislav Otta** verhaftet worden ist. Der Verhaftung gingen Hausdurchsuchungen in der Villa **Ottas** in Bad **Podebrad** voraus, wo ebenso wie in einem von **Otta** gemieteten Sicherheitsfach einer Prager **Charakter**, und zwar über die Mobilisierungspläne der Eisenbahnen, gefunden wurden.

Fürst Windischgrätz als Frankenfälcher verhaftet.

Budapest, 17. Mai. Gegen den aus der ungarischen Frankenfälcheraffäre bekannten Fürsten **Ludwig Windischgrätz** ist von der Budapester Stadthauptmannschaft ein Haftbefehl erlassen worden, da gegen ihn der begründete Verdacht bestehe, im Sommer 1930 zum Schaden des Dienergelehrten **Josif Cohn** Betrug begangen zu haben. Fürst **Windischgrätz** weilt unbekanntes Aufenthaltsort im Auslande.

Erdbeben in Südfrankreich.

Im Departement **Drome** (Südfrankreich) sind starke Erdstöße verspürt worden. Die Bevölkerung übernachtete zum Teil in Zelten im Freien.

Nur noch heute können die Wählerlisten eingesehen werden.

Deutscher Wertschätzer! Sichere Dir dein Wahlrecht und prüfe, ob Du in die Wählerlisten eingetragen bist!

Saarfrage bleibt unerledigt?

Unüberbrückbare deutsch-französische Gegensätze in Genf. Negatives Ergebnis der Saarberatungen zu erwarten.

Genf, 18. Mai (DNB). Auch am Freitag abend war noch keinerlei Fortschritt in den Verhandlungen über die Saarabstimmung zu verzeichnen. Die Weigerung Frankreichs, einen Abstimmungsstermin ins Auge zu fassen, macht jedes positive Ergebnis in den politischen Fragen unmöglich. Auch in Kreisen des Völkerbundes glaubt man daher nicht mehr an einen Erfolg der Verhandlungen. Von französischer Seite wird geflüstert, die unwahre Behauptung verbreitet, Deutschland habe sich geweigert, Garantien zu geben und habe zuletzt überhaupt nicht mehr geantwortet. In Wirklichkeit ist die französische Haltung trotz des weitgehenden deutschen Entgegenkommens so negativ, daß die italienischen Verhandlungsversuche auf einen bisher unüberwindbaren Widerstand stoßen. Es muß daher damit gerechnet werden, daß auf der Sommabentagung des Völkerbundes die entscheidenden politischen Fragen: also vor allem der Abstimmungsstermin, die Garantieforderung und die Polizeifrage, ungelöst bleiben und daß neben den schon bekannten technischen Bestimmungen über die Abstimmungsmodalität nur die Ernennung der Abstimmungskommission als Ergebnis übrig bleiben würde.

Was Barthou sagt.

Genf, 18. Mai. Außenminister **Barthou** hat Freitag abend der französischen Presse mitgeteilt, daß Sonnabend die Schlußsitzung des Völkerbundes über die Saar stattfinden werde. Er habe sich mit **Molot** über einen Bericht an den Völkerbundrat geeinigt, der die Frage zufriedenstellend regle. **Barthou** soll dabei haben durchblicken lassen, daß Deutschland mit dieser Lösung nicht einverstanden sein würde, und soll weiter versucht haben, den Anschein zu erwecken, als ob die übrigen Mächte unter sich einig wären.

Ueber seine Besprechung mit **Litwinow** erklärte **Barthou**, daß sie eine Fortsetzung früherer Besprechungen darstelle und daß er zunächst seiner Regierung darüber berichten müsse. Er habe im übrigen mit **Litwinow** auch über Abkräftungsfragen gesprochen.

Barthou reist nach Belgrad und Bukarest.

Paris, 18. Mai. Das „Journal“ meldet, daß der französische Außenminister **Barthou** Genf am Sonnabend um 14 Uhr verlassen wird, um nach Paris zurückzukehren. In diplomatischen Kreisen spricht man jetzt wieder vom Monat Juni als den Zeitpunkt der Reise **Barthous** nach Belgrad und Bukarest. In Wirklichkeit hänge dieser Zeitpunkt aber wesentlich von den Ereignissen in Genf ab, wenn das Verhandlungsprogramm nicht zu reichhaltig sei und vor allen Dingen keine Schwierigkeit vorausschauen lasse, sei es wahrscheinlich, daß der Außenminister seine Besuchsreise im Juni antrete. In diesem Zusammenhang

Sozialistische Wahlfliege.

Neuer Vormarsch des Sozialismus in England.

Im Londoner Kreis **Westham** fanden Zusatzwahlen für das Unterhaus statt, da der bisherige konservative Abgeordnete sein Mandat infolge Krankheit niedergelegt hatte. Der Sitz wurde wieder durch die Arbeiterpartei erobert, die ihn im Jahre 1931 verloren hatte. Der konservative Kandidat hat nur 1500 Stimmen bekommen, während er 1931 — 17 500 Stimmen erhalten hatte. Der Abgeordnete der Arbeiterpartei, **Gardner**, erhielt 12 000 Stimmen und trug den Sieg davon.

Die Wahlen in **Westham** sind noch dadurch interessant, daß außer dem konservativen Kandidaten auch die Unabhängige Sozialistische Partei ihre Kandidatur aufgestellt hatte. Sie erlitt aber dabei eine aufsehenerregende Niederlage: der Führer der unabhängigen Sozialisten, **Brookway**, der in **Westham** kandidierte, vereinigte auf sich nur 740 Stimmen.

Auch in **Upton** gewann die Arbeiterpartei bei den Nachwahlen einen neuen Sitz. Die Konservativen verloren viele Stimmen. Trotz der von der Regierung angekündigten Steuererhöhungen ist aber die Sympathie der Bevölkerung auf Seiten der Arbeiterpartei.

Diese neuerlichen sozialistischen Wahlfliegen bestätigen mit aller Klarheit die politische Umstellung weiter Schichten des englischen Volkes, die sich von dem Regime des Bürgerturns abwenden, um die sozialistische Machtstellung zu verstärken. In der Zeit, da Deutschland und Oester-

reich zusammenhang müsse darauf hingewiesen werden, daß in Pariser politischen Kreisen die Information der Wiener „Neuen Freien Presse“ keine Bestätigung findet, wonach der französische Außenminister die Ansicht habe, auch der österreichischen Hauptstadt einen Besuch abzustatten.

Litwinow in Genf.

Unterredung mit Barthou und Agnides.

Genf, 18. Mai. Außenkommissar **Litwinow** hatte am Freitag nachmittag eine längere Unterredung mit Außenminister **Barthou**, ferner mit dem Direktor der Abkräftungsabteilung des Völkerbundesekretariats, **Agnides**.

Von sowjetischer Seite wird zu dem Genfer Aufenthalt **Litwinows** mitgeteilt, **Litwinow** habe seine Reise etwas vorverlegt, um sich vor Beginn der Konferenz noch einige Tage zu erholen. Er habe seine Durchreise durch Genf dazu benutzt, um sich im Völkerbundesekretariat über die Aussichten der **Abkräftungskonferenz** zu erkundigen und mit dem französischen Außenminister die französisch-russischen Beziehungen zu erörtern.

Andererseits wird in Genfer Kreisen allgemein angenommen, daß **Litwinow** auch wegen des eventuellen Eintritts der Sowjetunion in Erfahrung genommen habe und daß der Gedankenaustausch darüber in den nächsten Tagen fortgesetzt wird.

Genf, 18. Mai. **Litwinow** hat Genf am Freitag wieder verlassen; er wird gegen Ende der kommenden Woche wieder hier erwartet. In der Zwischenzeit wird sich **Litwinow** voraussichtlich in der Nähe von Genf aufhalten.

Kommunistisches Turnertreffen in Saarbrücken verboten.

Saarbrücken, 18. Mai. Die Regierungskommission hat die bereits erteilte Genehmigung zur Abhaltung des sogenannten Bundesfestens des kommunistischen Arbeiterturn- und Sportverbandes Saar in den Pfingsttagen wieder zurückgezogen. Die Genehmigung war erteilt worden unter der Bedingung, daß geschlossene Aufmärsche stattfinden, daß sich die Teilnahme der Sportler lediglich auf das Sportfest beschränke und daß sich die Veranstaltung in allen ihren Teilen auf rein sportlicher Grundlage zu halten habe. Im Gegensatz dazu ergab sich aus einem kommunistischen Flugblatt, das bei der Polizeidirektion zur Genehmigung vorgelegt wurde, daß eine politische Demonstration veranstaltet werden sollte. In dem Flugblatt wurde davon gesprochen, daß der **Aufmarsch** ein leuchtendes Signal des Kampfwillens und der Kampfbereitschaft sei gegen die Deutsche Front und Hitler-Deutschland sowie gegen den französischen Imperialismus.

reich dem Faschismus verfallen sind und das deutsche Völkertum auch in Polen im Faschismus die politische Selbsteil sieht und ihn auf allen Wegen herbeizuführen versucht, ist diese Tatsache von weittragender Bedeutung. Sie wird vielen Unbewußten zeigen, daß der Vormarsch des Sozialismus, trotz Niederlagen hier und dort, unaufhaltsam ist.

Neuer Raubüberfall Dillingers?

Drei Banditen, von denen der eine **Dillinger** ähnlich gesehen haben soll, überfielen eine Sparkasse in **Flint** (Michigan), schüchterten die Kunden und die Bankangestellten mit Maschinenpistolen ein und raubten etwa 30 000 Dollar. Die Räuber entkamen mit ihrer Beute.

Zu dem Ueberfall auf die Sparkasse wird noch gemeldet, daß kurz vor dem Ueberfall ein Panzerwagen 100 000 Dollar an die Sparkasse abgeliefert hatte, die jedoch bereits im Bankgewölbe sicher untergebracht werden konnten.

Ein Augenzeuge des Ueberfalls bekundete, er habe in der Nähe der Bank einen Kraftwagen mit 5 Männern und einer Frau gesehen, die sämtlich mit Maschinenpistolen bewaffnet waren. Ein zweiter Kraftwagen mit einem Mann und einer Frau, die mit Schreppistolen ausgerüstet waren, seien auf der Straße auf und ab gefahren. Ein Kunde der Bank erklärte mit aller Bestimmtheit, der eine der Banditen sei **Dillinger** gewesen.

Achtung, Ruda-Babionica!

Sonnabend, den 19. Mai, 8 Uhr abends, findet im Lokale des Kirchengesangvereins „Koficie“

Wahlversammlung

der deutschen Wähler statt.

Deutsche Wähler! Erscheint in Massen! Es geht um den Einfluß der deutschen Bevölkerung in der Verwaltung unserer Stadt.

Das Wahlkomitee

der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei und der unparteiischen Deutschen.

Familienabtarifen auf der Eisenbahn.

Versuche mit einer neuen Art von ermäßigten Fahrkarten.

Das Eisenbahnministerium bereitet eine Verordnung über die Einführung zweier neuer Billettkarten vor: Abonnement- und Familienkarten. Die Abonnementkarten sollen zur Probe eingeführt werden; sie werden so viel kosten wie normale Karten für 8 Fahrten, jedoch zu zehn Reisen (5 Hin- und 5 Rückfahrten) benutzt werden können, und zwar in Schnellzügen in einem Zeitabschnitt von zwei Monaten. Diese Gattung von Fahrkarten wird Personen, die die Eisenbahn etliche Male auf derselben Strecke im Monat benutzen, von Bedeutung sein. Versuchsweise werden die Karten auf den Strecken Lodz—Warschau, Gdingen—Wilno, Krakau—Krynica und Rabla—Zalopane eingeführt.

Die Familienkarten werden von den Leuten, die mit ihrer Familie reisen, sicher begrüßt werden. Gemeinsam wohnende Familien (Mann, Frau, Kinder bis zu 18 Jahren, Stiefkinder, auch Witwer mit Kindern) werden auf Grund einer von der Meldebehörde bestätigten Bescheinigung auf folgende Weise von den Ermäßigungen Gebrauch machen können: Das Familienhaupt muß, abgesehen von allen anderen eventuellen Ermäßigungen, ein ganzes Billet auskaufen, für Frau und Kinder bis zu 18 Jahren dagegen sind Karten für ermäßigten Preis.

Lotterie in Pfannkuchen.

Vor dem Warschauer Bezirksgericht wird in Kürze ein sonderbarer Fall verhandelt werden. Der auch in Lodz bekannte Konditoreibesitzer Albrecht nimmt in der Karnevalszeit zu einer originellen Reklame Zusucht: in die Pfannkuchen werden Goldmünzen eingebaden. Selbstverständlich werden diese „goldgespickten“ Pfannkuchen in den Zeitungen angepriesen. Man wurde gegen den Konditoreibesitzer klagbar, da sich das Polizeiamt in Warschau auf den Standpunkt stellte, daß das Einbaden von Goldmünzen eine Art von Lotterie sei, für die eine besondere Steuer gezahlt werden müsse.

Gembalski ruft im Fieber nach den Kindern.

Die Tragödie im Hause Abramowskiego 41 ist weiter Gesprächsgegenstand in Lodz. Wie wir erfahren, ist im Besinden des 14jährigen Vongin Gembalski gestern eine Besserung eingetreten. Er hat das Bewußtsein wiedererlangt. Leider wird er wohl das Augenlicht einbüßen. Auch die Urheberin des Vorfalles, Helena Cieciorkiewicz, hat das Bewußtsein wiedererlangt. Sie wird am Leben erhalten bleiben. Franciszek Gembalski ist noch immer bewußtlos. In Fieberphantasien ruft er immer wieder nach den Kindern. Es besteht fast keine Hoffnung, ihn am Leben zu erhalten. Die Tochter Gembalskis, Stanislawka, ist bei Nachbarn untergebracht worden. Sie steht noch ganz unter dem Eindruck der Tragödie und meint andauernd. (p)

Zimpfungen gegen Typhus.

Wie wir erfahren, haben die Lodzger Sanitätsbehörden eine Verfügung erlassen, wonach die auf Sommerkolonien fahrenden Kinder Schutzimpfungen gegen Unterleibstypus unterzogen werden. Sämtliche Kinder werden vor der Abreise in die Kolonien von Ärzten für die Impfung qualifiziert. Sie werden nur in Ausnahmefällen durch die Ärzte von den Impfungen befreit werden. (p)

Diebstähle und Einbrüche.

Vom Hofe des Hauses Sienkiewiczza 32 wurde dem Pomorska 29 wohnhaften Chaim Weinbaum ein Wagen im Werte von 400 Floty gestohlen. — In die Schneiderei des Jsaak Zingler (Gdancka 95) drangen nachts Diebe ein und entwendeten 12 fertige Anzüge und 12 Stück Tuch. — Aus der Wohnung des Jsaak Bajof (Pieprzowa 12) wurde eine Kassetten mit 360 Floty in bar, eine goldene Taschenuhr, Garberobe und Wäsche im Gesamtwerte von 100 Zl. gestohlen. (p)

Zwei Frauen um einen Mann.

Die im Hause Grabowa 26 wohnhafte Anna Gupta war unlängst von ihrem Ehemann verlassen worden, denn die Rapiorowskiego 42 wohnhafte Malgorzata Malawka besser gefiel und bei der er sich auch einquartierte. Als diese beiden Frauen gestern in der Kontina 15 zusammentrafen, schlug die Verlassene auf ihre Nebenbuhlerin mit einer Flasche ein. Die Malawka ließ sich jedoch nicht gefallen, sondern setzte sich energisch zur Wehr. Bald schlugen beide so heftig aufeinander ein, daß Polizei herbeigerufen werden mußte und die beiden Frauen trennte.

Ein Arzt der Sozialversicherungsanstalt mußte ihnen Verbände anlegen, worauf der Vorfall polizeilicherseits zu Protokoll genommen wurde. (p)

Job.

Im Boniatowski-Park trank gestern der 30jährige Maurycy Rauch (Börnerplatz 6) Job. Er wurde in ein Krankenhaus geschafft. — Gleichfalls durch Genuß von Jobintinktur suchte sich die 18jährige Jozefa Ertel in der Wohnung ihrer Eltern (Generalka 14) das Leben zu nehmen. Sie wurde in das Krankenhaus zu Radogoszcz eingeliefert. (p)

Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

A. Dancer (Zgierzka 57), W. Groszkowski (11-go Listopada 15), S. Gorzeński Erben (Pilsudskiego 54), J. Chondzynska (Petrikauer 165), R. Rembelski (Andrzejka 28), A. Szymanski (Przeczalskiana 75).

Aus dem Gerichtssaal.

Ein hungernder Geizhals.

Am 24. März brach in der Wrzesnienkajstraße der 37 Jahre alte Jan Kamieniec bestimmungslos zusammen. Die ärztliche Untersuchung ergab als Ursache Hunger. Als seine Sachen desinifiziert wurden, fand man im Rock eingenäht 647,50 Floty. Auf Befragen erwiderte Kamieniec, daß es ihm schade gewesen sei, das Geld anzureißen. Aus diesem Grunde wurde Kamieniec wegen gewerbmäßiger Landstreicherei und Bettelns zur Verantwortung gezogen. Das Lodzger Stadtgericht verurteilte ihn gestern zu 6 Monaten Gefängnis. (a)

Sport.

Heute Union-Touring — Widzew.

Heute um 16.30 Uhr kommt auf dem Sportplatz in der Wodnastraße das Meisterschaftsspiel der A-Klasse zwischen Union-Touring und Widzew zum Austrag. Diesem Spiel wird mit Spannung entgegengesehen, da beide Mannschaften in den bisherigen Spielen um die Meisterschaft fast die gleiche Punktzahl erzielt haben. Der Sieger aus diesem Treffen schüttelt nicht nur einen Wideracher ab, sondern rückt auch ganz bedrohlich dem Tabellenführer, dem Lodzger Sport- und Turnverein, aufs Fell. Obwohl beide Mannschaften gleich stark sind und Widzew erst am Vorsonntag den Turnern ein Remis lieferte, so muß man dennoch Union-Touring mehr Gewinnchancen einräumen, da sie auf eigenem Boden spielen. Leicht dürfte es ihnen aber nicht werden, die Arbeiterelf zu besiegen, und daher ist mit einem spannenden Kampf zu rechnen. Hoffentlich werden sich die Spieler diesmal besser in der Gewalt halten als am Sonntag im Spiel Widzew gegen Sport- und Turnverein, und es zu keinen unliebsamen Ausschreitungen treiben.

Warschau wird in Lodz Radrennen veranstalten.

Da es mit dem Bahnradsport in Lodz von Jahr zu Jahr immer mehr abwärts ging und die Bahnpächter in den letzten Jahren nicht mehr auf ihre Rechnung kamen, fand die Radrennbahn im Helenenhof in diesem Jahre keinen Pächter. Es sah somit wiederum so aus, daß auch in dieser Saison keine Radrennen im Helenenhof zu sehen sein werden.

Nun kommt die Botschaft, daß der Warschauer Cyclisten-Verein, welcher in Warschau die Radrennen veranstaltet, geneigt ist, gemeinsam mit dem Lodzger Radsportverband in Lodz einige Renntage zu veranstalten. Die Verhandlungen mit den maßgebenden Personen sollen auf dem besten Wege sein, und ist anzunehmen, daß dieses Projekt durchführbar ist. Nach längerer Pause dürfte der Helenenhofener Zement wieder sein früher gewohntes Leben und Treiben aufnehmen.

Zendzejowska siegt über Noel (England).

Im weiteren Verlaufe des internationalen Tennisturniers von Rot-Weiß in Berlin konnte gestern Zendzejowska einen Sieg mehr buchen. Sie schlug die Engländerin Noel 3:6, 6:1, 6:3. Die zweite Engländerin Peters-Hennant schaltete Enger leicht 6:1, 6:0 aus. Moresworth (Australien) siegte über Sander 4:6, 6:4, 6:2 und Horn schlug Dollinger 6:3, 6:4.

Eine Ueberraschung gab es bei den Herren, wo der Deutsche Dessart den Iren Rogers ausschalten konnte. Er siegte 6:4, 6:3. Der deutsche Altmeister Landmann siegte über Rau leicht 6:2, 6:3.

Tennisländerkampf Polen — Frankreich 1:0.

Gestern begann in Warschau der Tennisländerkampf Polen — Frankreich. Als erste begannen Toczynski und Legean den Kampf. Toczynski zeigte sich in ausgezeichneter Form, doch hatte er vollauf zu tun, um den ersten Satz 11:9 für sich zu entscheiden. Schon im zweiten Satz machte der Franzose einen ermüdeten Eindruck und Toczynski jagte wiederholt seinen Gegner über den ganzen Platz. Im letzten Satz war der Warschauer hoch überlegen und er siegte schließlich 11:9, 8:6, 6:1 und brachte dadurch Polen 1:0 in Führung.

Hedba konnte sich gegen Lesueur zu Anfang nicht so recht einstellen und verlor die beiden ersten Sätze 2:6, 5:7. Allgemein galt dieses Spiel schon für verloren, doch das Blatt wendete sich und Hedba gewann die beiden folgenden Sätze 6:4, 6:0. Das Spiel mußte aber insofern Dunkelheit abgebrochen werden.

Aus dem Reiche.

Zu Fuß von Ploet nach Warschau.

In Wilanow gestorben.

Vorgestern nacht wurde in Wilanow bei Warschau ein bestimmungsloser Mann aufgefunden. Es war der arbeitslose Kellner Zygmunt Kruszczyński, der zu Fuß von Ploet bis hierher gewandert war, im Glauben, in Warschau Arbeit zu finden. Ins Krankenhaus gebracht, verstarb er.

Brudermord wegen 10 Groschen.

In Tarnow kam es zwischen dem Stanislaw Kerski und seinem Vater Jan, Kohlenausfahrern, zu einem Streit. Stanislaw stach auf seinen Vater mit einem Messer ein, ihn aber nur leicht verwundet. Der hinter ihm hergehende Franciszek Kubisch wollte seinem Vater zu Hilfe kommen, erhielt aber von seinem Bruder einen Messerstich in die Herzgegend und fiel tot zu Boden. Es ist kennzeichnend, daß Vater und Sohn sich wegen 10 Groschen verzankt hatten.

Ein 9jähriger Vampir.

Eine unglaubliche Geschichte.

Wie der „NOC“ wissen will, trieb in der Umgegend von Warschau ein Vampir sein Unwesen. Es handelt sich um den 9jährigen Kazimierz Trocinski, Sohn eines Einwohnere von Ciechanow. Vor einigen Wochen riß der Junge aus dem Elternhause aus. Seit dieser Zeit erhielt die Polizeibehörde Nachrichten von Ueberfallenen auf Mädchen im Alter von vier bis acht Jahren, die von einem jugendlichen Verbrecher vergewaltigt und gebissen wurden, auch soll der jugendliche Unhold seinen Opfern Blut abgesaugt haben! Der Polizei gelang es nach langen Nachforschungen, den anormalen Jungen in Zakroczym kurz nach der Vergewaltigung eines vierjährigen Mädchens festzunehmen. Der Untersuchungsrichter läßt ihn von einer ärztlichen Kommission beobachten.

Brzeziny. Gestörte Hochzeitsfeier. Eine recht unliebsame Ueberraschung bereitete die Polizei einem Stefan Zientara im Dorfe Wiskucie, Kreis Brzeziny, der vorgestern mit der Helena Bomba, der Tochter einer wohlhabenden Landwirtin, Hochzeit feierte. Als sich die Gäste in der angenehmsten Weise unterhielten, erschien plötzlich Polizei auf der Bildfläche und ersuchte den jungen Ehe-

Am 1. Pfingstfeiertag

Frühlingsfest in Chojna

im Garten des Gen. J. Hartwig, Dalekajstraße.

mann sowie die Brautmutter, Franciszka Bomba, auf den Polizeiposten mitzukommen. Die beiden hatten eine Geheimbrennerei betrieben. Auch der auf der Hochzeit genossene Schnaps war in der Geheimbrennerei hergestellt worden. (p)

Petrkau. Mit Fleischerbeilen gegen den Schwager. Der Inhaber eines Fleischerladens Richard Gucio wurde vorgestern von seinen zwei Schwagern überfallen und mit Fleischerbeilen bearbeitet. Der Polizei gelang es, die beiden Brüder Stanislaw und Kazimierz Bednarek zu verhaften. Gucio wurde mit einigen schweren Rippenbrüchen und einem Schädelbruch im Zustande der Agonie ins Krankenhaus gebracht. Wie die Untersuchung ergab, haben die beiden Brüder auf Antrag ihrer Schwester, der Frau des Gucio, diesen überfallen und verprügelt. Die Geschwister wurden verhaftet. (w)

Posen. 3 Männer im Streit erschossen. Von dem in Miloslaw wohnenden Franciszek Biental kaufte vor einiger Zeit ein Wladyslaw Pele ein Wohnhaus, für das er 2000 Floty bezahlen sollte. Pele bezog das Haus, schob aber den Zahlungstermin immer wieder hinaus. Um die Summe einzufordern, begab sich Biental mit seinen beiden Söhnen Jan und Stanislaw zu Pele. Es kam zu einem heftigen Streit. Plötzlich ergriff Pele seine Flinte und gab auf die Männer drei Schüsse ab. Alle drei wurden tödlich getroffen. Pele stellte sich selbst der Polizei.

Rybnik. Erhängt und erschossen. Im Walde des Gutes Leszczyna wurde die Leiche eines Selbstmörders an einem Baume hängend aufgefunden. Die Untersuchung ergab, daß der Mann sich mit Hilfe seines Leibriemens an einem Ast aufhing und sich obendrein auf einem Revolver eine Kugel in den Mund schoß. Bei dem Toten wurde ein Abschiedsbrief ohne Unterschrift aufgefunden, 4 Kugeln und etliche wertlose Gegenstände, aber keine Dokumente.

Krakau. Tagung der Psychiater. Vom 19. bis zum 21. Mai findet in Krakau die 14. Tagung der polnischen Ärzte-Psychologen statt. Es wird eine Reihe wissenschaftlicher Vorträge gehalten werden.

Tagesneuigkeiten.

141187 Arbeiter — 975 Betriebe.

Nach einer Zusammenstellung des Łódzger Arbeitsinspektorats bestanden im Jahre 1933 im Łódzger Bezirk 975 Unternehmen. Die Zahl ist im Verhältnis zum Vorjahre um 601 Unternehmen gestiegen. Die Zahl der Unternehmen mit 4 Arbeitern ist um 375 gestiegen, mit 5 bis 19 — um 223, während die Zahl der Unternehmen mit mehr als 100 Arbeitern um 25 gefallen ist. Im Durchschnitt beschäftigen die bestehenden Unternehmen 35 Arbeiter.

Insgesamt waren im ganzen Łódzger Industriebezirk 141187 Arbeiter beschäftigt. An erster Stelle steht die Textilindustrie mit 1997 Betrieben und 102189 Arbeitern (1932 — 94333 Arbeiter). In der Textilindustrie arbeiteten 51166 Männer, 49727 Frauen, 737 Knaben und 554 Mädchen. Den zweiten Platz nimmt die Lebensmittelindustrie ein, in der in 525 Unternehmen 8501 Arbeiter beschäftigt waren; es folgt die chemische Industrie — 96 Unternehmen, 7538 Arbeiter; die Metallindustrie — 152 Betriebe, 4291 Arbeiter; die Holzindustrie — 277 Betriebe, 720 Arbeiter, die Maschinen- und elektrotechnische Industrie — 262 Betriebe, 3186 Arbeiter; die gemeinnützigen Betriebe — 40, 2407 Arbeiter; die Konfektionsindustrie — 167 Betriebe, 1728 Arbeiter; die Bauindustrie — 81 Betriebe, 1498 Arbeiter; die photographische Industrie — 109 Betriebe, 1427 Arbeiter; die Gärtnereiindustrie — 38 Betriebe, 1993 Arbeiter; die Papierindustrie — 68 Betriebe, 1046 Arbeiter; die Gerberindustrie — 41 Betriebe, 519 Arbeiter; Handelsunternehmen — 112, 460 Arbeiter; Verkehrsunternehmen — 2, 367 Arbeiter; Hotelunternehmen — 5, 198 Arbeiter; Erzgruben — 2, 35 Arbeiter.

In den letzten Monaten ist der Beschäftigungsgrad um 10 bis 12 Prozent gestiegen. (a)

Unterstützungen für Reservistenfamilien.

Mit dem Herannahen der Reservistenübungen ist die Frage der Unterstützungen für Reservistenfamilien wieder aktuell. Zur Unterstützung sind nur diejenigen Familienangehörigen der Reservisten berechtigt, die vom Verdienste des Einberufenen leben. Die Unterstützung wird allwöchentlich ausgezahlt und schwankt von 60 Gr. bis 1,30. Gesuche um Unterstützungen müssen in dem militärischen Polizeibüro (Petrikauer 165) abgegeben werden. (w)

Die Aushebung des Jahrgangs 1913.

Dienstag, d. 22. Mai, 8 Uhr morgens, haben sich vor der Aushebungskommission Nr. 1 (Petrikauer Straße 89) Rekruten des Jahrgangs 1913 aus dem Bereich des Polizeikommissariats in Łódz einzufinden, deren Namen mit den Buchstaben Z beginnen und aus dem Bereich des 5. Kommissariats mit dem Buchstaben A.

Vor der Aushebungskommission Nr. 2 (Petrikauer 89, Luersoffgasse, 2. Stock) haben sich die Rekruten des Jahrganges 1913 aus dem Bereich des 7. Polizeikommissariats mit den Anfangsbuchstaben D, F, G zu stellen.

Vor der Kommission Nr. 3 (Petrikauer Straße 165) haben sich die Rekruten des Jahrganges 1912 aus dem Bereich des 1. Polizeikommissariats mit allen Anfangsbuchstaben zu stellen.

Vor der Aushebungskommission für den Łódzger

Kreis (Rzgomska 84) haben alle der Kategorie B zugeteilten Rekruten der Jahrgänge 1911 und 1912 aus der Stadt Żgierz zu erscheinen.

Der Personalausweis mit Lichtbild, die Bescheinigung über die Registrierung, die Karte über den Ausschub des Militärdienstes, das Schul- und Berufszeugnis sind mitzubringen.

Zwangweise Eintreibung der Sozialversicherungsbeiträge.

Wie wir erfahren, ist die Sozialversicherungsanstalt in Łódz zur zwangsweisen Einziehung der Beiträge auf dem Zwangswege geschritten. Eine Zerlegung der Rückstände in Raten auf Grund der Verordnung des Ministeriums für soziale Fürsorge wird noch nicht angewandt, da die Ausführungsbestimmungen zu dieser Verordnung noch nicht erschienen sind. (p)

Die Häuser sollen hell gestrichen sein.

Wie wir erfahren, sind verschiedene Hausbesitzer in Łódz von der Behörde angewiesen worden, ihre Immobilien zu renovieren. In diesem Jahre werden in dieser Hinsicht keine Ausnahmen gemacht. Bemerkenswert sei, daß die Baubehörde zur Belebung des Stadtbildes die Anstreichung der Häuser mit hellen Farben empfiehlt, wobei die ganze Fassade des Hauses und die sichtbaren Giebel in der gleichen Farbe gehalten sein müssen. Das Malen der Bodenfragmente in wandelbaren Farben ist unzulässig. (p)

5000 polnische Kinder kommen aus Deutschland nach Polen.

In Warschau fand eine Tagung der Delegierten der Wojewodschafts-Komitees des Hilfsvereins für die polnische Jugend in Deutschland statt, in der man die Frage der Unterbringung der polnischen Kinder aus Deutschland zur Erholung in diesem Jahre besprach. Im Ergebnis der Beratungen wurden die Kontingente der Kinder für die einzelnen Wojewodschafts-Komitees festgesetzt. Die diesjährige Aktion umfaßt insgesamt 5000 polnische Kinder aus Deutschland und dieselbe Kinderzahl aus Oberschlesien.

Fabrikbrand.

Gestern brach in der Fabrik von Kändler (Wolczarskastraße) ein Brand aus. Das Feuer entstand infolge der großen Hitze auf der hohen Presse. Ehe die Feuerwehr zur Stelle war, hatten die Arbeiter den Brand im Keime erstickt. (w)

Emil Schulz gestorben.

Die deutsche Arbeiterschaft hat einen ihrer bewährten Mitkämpfer für ihre Belange verloren. Der gestern zur ewigen Ruhe bestattete Emil Schulz war stets dabei, wenn es hieß, sich für die Sache der deutschen Werkstätten einzusetzen. In der „Gewerkschaft“ vor und nach dem Kriege wirkend, verstand er es, auch dort zu sein, wo die deutsche Arbeiterschaft neue Organisationen zu ihrer Befreiung schuf. Der Dahingegangene war einer der Gründungsmitglieder der Deutschen Arbeitspartei Polens und wirkte dann auch beim Aufbau der „Łódzger Volkszeitung“ mit. Und wenn er auch letzters wegen seines Alters und schwachen Gesundheitszustandes nicht mehr so aktiv wie früher mitwirken konnte, so war doch sein Herz bis zuletzt bei denen, in deren Mitte er gelebt und gewirkt hatte. Unser Freund hat ein Alter von 69 Jahren erreicht; sein Dahinscheiden war schmerzlos. Möge die Erde ihn leicht sein. Die Pflicht der Lebenden ist, seiner ehrenvoll zu gedenken.

9 Kandidatenlisten gestern für ungültig erklärt.

Heute Fortsetzung der Prüfung der eingereichten Listen.

Nachdem die Entgegennahme der Kandidatenlisten in Łódz am Donnerstagabend abgeschlossen wurde, trat gestern die Hauptwahlkommission zusammen, um zunächst die formale Seite der eingereichten Listen zu prüfen. Bei 9 Listen wurde gleich von vornherein das Fehlen der grundsätzlichen Formalitäten festgestellt, die dann auch für ungültig erklärt wurden. Und zwar wurden gestrichen: im 1. Wahlbezirk die getarnte kommunistische Liste unter dem Namen „Sozialistischer Block der Arbeitereinheit“; im 3. Bezirk die Liste des Nationalen Wahlblocks (Endecja); im 4. Bezirk die kommunistische Liste des „Sozialistischen Blocks der Arbeitereinheit“ und der „Katholische sozial-wirtschaftliche Block“; im 5. Bezirk die Liste des „Nationalen Blocks des städtischen Wiederaufbaus“; im 7. Bezirk die Liste der Endecja; im 9. Bezirk die Liste der religiösen jüdischen Arbeiter; im 10. Bezirk die Liste der Endecja und die kommunistische Liste der „Sozialistischen Blocks der Arbeitereinheit“. Alle diese Listen mit Ausnahme der jüdischen im 9. Bezirk wurden für ungültig erklärt, weil sie nicht die erforderliche Zahl von 300 Unterschriften aufwiesen. Die Liste der religiösen jüdischen Arbeiter im 9. Bezirk dagegen wurde für ungültig erklärt, weil festgestellt wurde, daß die Unterschriften auf der Liste in blanco gesammelt und die Kandidaten erst nachträglich hineingeschrieben wurden.

Die gestrigen Ungültigerklärungen beziehen sich, wie schon erklärt, auf solche Listen, bei welchen schon von vornherein grundsätzliche Fehler festgestellt wurden. Heute werden die übrigen Listen geprüft. Sollten dabei geringere Mängel festgestellt werden, so werden die Bevollmächtigten der beanstandeten Listen aufgefordert werden, diese Mängel zu beheben. Geschieht das nicht, dann werden die Listen ohne weiteres für ungültig erklärt. Es ist also nicht ausgeschlossen, daß auch noch weitere Listen für ungültig erklärt werden.

7000 Feuerzange in einer Ladung.

Der Polizeiverwaltung ging dieser Tage eine schriftliche Mitteilung zu, daß in der Eisenwarenhandlung der Żgierzka 25 mit Feuerzeugen ausländischer Handel getrieben werde. In dem Geschäft wurde zwar bei einer Durchsichtung nichts gefunden, doch als die Agenten der Polizeiverwaltung das Haus gerade verlassen wollten, kam ein Mann, der beim Anblick der Beamten schlenkern die Flucht ergreifen wollte. Der Mann wurde festgenommen und durchsucht, wobei 7000 Steine für Feuerzeuge deutscher Herkunft vorgefunden wurden. Die Steine wurden beschlagnahmt und ihr Besitzer Henoch Jelman (Główna 55) verhaftet. (p)

Stiftige Erpresser.

Gestern erschien in den Abendstunden in dem Laden eines gewissen M. Kalinski (Dolna 11) eine Frau und verlangte einige Zigaretten. Als K. ein Päckchen Zigaretten öffnete, warf die Frau die Oberkleider ab und begann um Hilfe zu rufen. In den Laden kamen zwei Männer gelaufen, die erklärten, K. müsse ihnen 200 Zloty geben, wenn er nicht wolle, daß sie ihn bei der Polizei anzeigen. Jetzt begann Kalinski nach Polizei zu rufen. Die Angreifer suchten ihr Heil in der Flucht. Sie werden gesucht. (w)



Urheberrechtsschutz: Fünf Türme-Verlag, Halle (Saale)

„Warum denn nicht?“ erwiderte Fred von Lindner, fügte hinzu: „Verzeihen Sie aber, wenn ich jetzt Platz nehme. Ich bin fränklich, und langes Stehen strengt mich an. Entschuldigen Sie mich, bitte, auch gleich bei der Dame, wenn ich sie sitzend empfangen.“

Hans Hammerschlag ging und kehrte sofort mit Margot zurück.

Betty aber zog sich, kaum daß sie einen Blick auf die Eintretende geworfen, schleunigst in das Nebenzimmer zurück. Schweratmend stand sie dort, das Ohr an das Schlüsselloch gedrückt. Sie war von der blonden Frau gar nicht bemerkt worden und noch rechtzeitig entwischt.

Sie hatte sich mit Fred von Lindner mit keinem Blick mehr über das unerwartete Geschehnis verständigen können; aber er erkannte ja natürlich seine Frau sofort und würde schon vorsichtig sein. Er selbst war ja unentdeckt.

Sie drückte die Hände auf das heftig pochende Herz. Das Ganze war sicher ein Komplott. Irgendwie hatte die Herrin des Nonnenhauses von dem Verbleib des Schmuckes gehört, und alles war nur eingefädelt worden, um ihr Gelegenheit zu geben, ihn zu betrachten und als den ihren zu erkennen. Der Boden hier war jetzt sehr heiß geworden, und eilige Flucht das einzig Richtige. Aber Betty besaß kein Geld, ihr Liebster hatte alles; auch mochte sie nicht ohne ihn gehen.

Sie zitterte vor Furcht wie Espenlaub, geschüttelt von der Angst, dicht vor der Verhaftung zu stehen. Sie trat ans Fenster, blickte vorsichtig durch den Vorhang. Drüben

auf der Seite standen zwei Herren und unterhielten sich anscheinend sehr angeregt; aber Betty ahnte, daß sie von der Polizei waren und nur irgendein Zeichen aus diesem Hause abwarten, um hereinzukommen.

Gab es denn keine Rettung mehr aus dieser furchtbaren Situation? Sie konnte das Haus ja gar nicht mehr unbemerkt verlassen, selbst wenn sie ohne Geld davonlaufen wollte und ohne den Mann, an dem sie hing!

Ihr eines Ohr drückte sie schon wieder gegen das Schlüsselloch; aber ihr Herz schlug jetzt unheimlich hart und schnell.

Nebenan saß Fred von Lindner noch in seinem Stuhl, hilflos und geduckt. Als Margot ins Zimmer trat, hatte er sofort, ebenso wie Betty, begriffen, daß das Interesse des berühmten Fliegers für den Schmuck ein Vorwand war. Es handelte sich nur darum, daß Margot feststellte, ob es ihr Schmuck war, den jemand hier in Schwebeningen verkaufen wollte.

Auch er dachte sich, daß die hiesige Polizei schon vorbereitet war, und wurde sich sofort darüber klar: es ging für ihn um alles, um bedeutend mehr, als um Schmuck. Das einzig Gute in seiner gefährlichen Lage war, daß seine Frau ihn in seiner Verkleidung wohl kaum erkennen konnte. Jetzt kam es auf seine Geschicklichkeit, gegebenenfalls auch auf seine Frechheit an.

27. Ein neuer Plan.

Hans Hammerschlag hatte mit Margot ausgemacht, sie solle ihm unauffällig ein Zeichen geben, ob sie den Schmuck als ihr Eigentum erkenne oder nicht. Sie hatten verabredet, wenn sie mit der rechten Hand an ihre schwarze Emaillebrotsche fasse, so bedeute das, sie erkenne den Schmuck als den ihren, berühre sie aber mit der Linken die Brotsche, so heiße das, es sei nicht der Schmuck, den man ihr gestohlen.

Die Futwelen lagen noch auf dem Tisch, und es bedurfte für Margot gar keiner eingehenden Betrachtung. Sie wußte sofort, es war der alte Bernersche Familien-

schmuck, den der grauhaarige leonide Mann verkauft hatte, als Betty er ein Stück davon.

Eben erhob sich der im Lehnstuhl Sitzende, jagte, wichtig: „Sehen Sie sich nur alles ganz genau an, meine Damen! So etwas Schönes haben Sie sicher noch nicht gesehen.“

Margot hatte schon die rechte Hand an die Emaillebrotsche legen wollen, ließ sie aber wieder sinken. Die Stimme des grauhaarigen Mannes machte sie stutzig. Seltsam! Diese Stimme kannte sie doch! Ihr Mann hatte so gesprochen. Aber vielleicht bildete sie sich das auch nur jetzt ein?

Abermals hob sich ihre Hand. Da schob der gebeugte Mann seine Brille auf die Stirn, gerade, als sich Hans Hammerschlag flüchtig über die Schmuckstücke beugte. Gleich darauf senkte die Brille auch schon wieder über die dunklen, heißen Augen, verbergte sie gut. Margots Rechte aber sank abermals zurück, noch ehe sie Hans Hammerschlag das verabredete Zeichen gegeben. Er sah sie fragend an, weil die Entscheidung zu lange ausblieb. Jetzt endlich gab sie es, aber es war ihre Linke, die hochsuchte und sich fest um die Brotsche legte, als wollte sie das Emaillesternechen zurechtrücken. Das bedeutete, es sei nicht der ihr gestohlene Schmuck.

Sie konnte nicht die Wahrheit verraten; sie mußte ja lügen, bezwungen von dem Ungeheuerlichen, das ihr ein Blick in zwei dunkle Augen klargemacht.

Ihr Mann war nicht tot, ihr Mann lebte! Er war nicht verbrannt und besaß ihren gestohlenen Schmuck. Wie sie es vorhin, als er die Brille hob, fertiggebracht, zu schweigen, anstatt laut aufzuschreien, blieb ihr freilich ein Rätsel.

Hans Hammerschlag sagte zu dem Grauhaarigen: „Verzeihen Sie gütigst, Herr Lebdag; ich möchte mich mit der Dame noch eingehend über den Kauf unterhalten. Doch ich werde heute abend wiederkommen und Ihnen Bescheid sagen.“

Der Angeredete nickte: „Ganz nach Ihrem Belieben, Herr Hammerschlag!“

(Fortsetzung folgt.)

Aus Welt und Leben

Die Heimfahrt der toten deutschen Ballonflieger.

Die Leichen der beiden verunglückten deutschen Ballonflieger wurden am Freitag abend in einem besonders dem jahresplanmäßigen D-Zug Dümaburg-Königsberg angehängten Wagen nach Berlin überführt. Die Särge waren mit Kränzen völlig überdeckt. Auf dem Bahnhof hatte sich der deutsche Botschafter mit dem gesamten Botschaftspersonal und zahlreicher Vertreter der deutschen Kolonie sowie Vertreter des Luftkommissariats, der zivilen und der Militärluftfahrt der Sowjetunion eingefunden. Vom Eingang des Bahnhofs bis zum Zuge bildete die russische Bahnhofs Polizei in weißen Uniformen Spalier. Die deutschen Vertreter verabschiedeten sich von den Toten, indem sie ihnen schweigend den deutschen Gruß boten.

Wie nachträglich bekannt wird, hat die Auffindung der Leiche des Dr. Schrenk längere Zeit in Anspruch genommen. Neben dem Militär und der Grenztruppe waren auch die Bauern aus der ganzen Umgebung zu der Suche aufgeboten worden. Die Leiche wurde schließlich im Ostsee aufgefunden, und zwar infolge der schweren Filzstiefel, die Dr. Schrenk trug, in stehender Stellung.

Der Tod durch Sauerstoffmangel eingetreten.

Die in Moskau vorgenommene Leichenöffnung der beiden deutschen Ballonflieger hat ergeben, daß sie den Tod durch Ersticken infolge Sauerstoffmangels gefunden haben.

Fünf französische Schiffbrüchige durch deutschen Dampfer gerettet.

Der Dampfer „Dresden“ traf am Freitag mit den 5 französischen Fliegern in Bremerhaven ein. Der Kapitän der „Dresden“, Petermüller, gab interessante Mitteilungen über die Rettung der Schiffbrüchigen. Bei der Landung wurde von 6 Sekte am Mittwoch um 22.15 Uhr die „Dresden“ das Rettungsboot zur Aufnahme der Schiffbrüchigen aus. Es herrschte eine gefährliche Grundsee, die die Rettungsarbeit erheblich erschwerte. Das Rettungsboot kam erst nach einigen Manövern an das Flugzeug heran. Die Schiffbrüchigen hüpften auf dem Flugzeug rum, während die Schwimmer des Fahrzeugs bereits unter Wasser waren. Nach Angabe des geretteten Führers des Flugzeugs hätte sich die Besatzung nicht mehr länger als eine Stunde auf dem treibenden Bruch halten können. Gegen 23 Uhr war die ganze Flugzeugbesatzung in dem Rettungsboot. Wind und See hatten langsam zugenommen. Inzwischen hatte sich der französische Marine-Schlepper „Pinguin“ genähert. Die mehrfach angebotene Hilfeleistung des französischen Marine-Schleppers konnte aber abgelehnt werden. Als die See weiter zunahm, wurde sie schließlich von dem nach der „Dresden“ zurückfahrenden Rettungsboot angenommen, doch war es nicht möglich, eine Verankerungsverbindung herzustellen. Schließlich traf der französische Kreuzer „Colbert“ an der Unfallstelle ein und verständigte sich mit dem Schlepper durch Lichtsignale. Auf telegraphische Anforderung der „Dres-

den“, brachte der Kreuzer das Rettungsboot längs der „Dresden“, von der die Schiffbrüchigen auch übernommen wurden. Im Verlaufe der Rückfahrt der „Dresden“ nach Bremerhaven ging eine Reihe von Danktelegrammen ein, z. B. von dem französischen Marineminister, dem Kapitän des französischen Kreuzers „Colbert“ und dem französischen kommandierenden General in Cherbourg.

Bei der Ankunft der „Dresden“ in Bremerhaven begab sich der französische Generalkonsul an Bord und sprach dem Kapitän den Dank der französischen Regierung für die Rettungstat aus. Das französische Flugzeug hatte wegen eines Delrohrbruches auf See niedergehen müssen.

Chinesischer Dampfer untergegangen.

Peking, 18. Mai. In der Nähe von Tschifu ist der chinesische Dampfer „Sainin“ in einen Sturm geraten und mit 41 Mann Besatzung untergegangen.

10 Arbeiter verschüttet.

In Lerida (Spanien) wurden durch einfallende Erdmassen 10 Arbeiter verschüttet, von denen 2 nur als Leichen geborgen werden konnten.

Seine Frau verbrannt.

Der Farmer wurde auf die gleiche Weise verbrannt.

Nach einer Meldung der „Associated Press“ aus Veracruz (Mexiko) hat dort ein Farmer seine Frau an einen Baum gebunden und verbrannt. Die Nachbarn des Farmers haben darauf den Mörder an denselben Baum gebunden und ihn auf die gleiche Art ums Leben gebracht. Dies ist der erste Fall von Lynchjustiz im Staate Veracruz.

Radio-Stimme.

Sonnabend, den 19. Mai 1934.

Łódź (1339 kHz, 224 M.)

12.05 Populäre Musik, 12.30 Wetterbericht, 12.33 Schallplatten, 12.55 Mittagspresse, 15.05 Exportberichte, 15.10 Industrie- und Handelskammer, 15.20 Hörspiel für Schulanfänger, 15.35 Luft- und Gasabwehr, 15.40 Hörspiel für Kranke, 16.15 Vortrag und Ansprache, 16.20 Französischer Sprachunterricht, 16.35 Leichte Musik, 17.10 Vortrag, 17.40 Exportperspektiven, 18.00 Morgengottesdienst aus Tschernochow, 19.05 Allerlei, 19.20 Theater und Lieder, 19.25 Regitationen, 19.40 Sportberichte, 19.47 Abendpresse, 20.00 Gewählte Gedanken, 20.02 Variationen polnischer Komponisten, 20.40 Technischer Briefkasten, 20.55 Konzert, 22.00 Wunschkonzert, 23.00 Wetter- und Postzeitberichte 23.05 Fortsetzung des Wunschkonzerts.

Ausland.

Königswusterhausen (191 kHz, 1571 M.)

12.10 Schallplatten, 14.00 Wochenendunterhaltung, 15.15 Kinderkassette, 16.00 Unterhaltungskonzert, 18.25 Diebesleben, 20.10 Tanz, 21.00 Zum Tanz.

Breslau (950 kHz, 316 M.)

1.50 Mittagkonzert, 13.35 Schallplatten, 16.00 Unterhal-

Starker Temperaturrückgang in der Eifel. Schwere Frostschäden.

Der Rückgang der Temperatur in der Eifel (Moselprovinz), der bereits in der Nacht zum Mittwoch in der Eifel festzustellen war, hat sich in der Nacht zum Freitag in noch stärkerem Maße fortgesetzt. Das Thermometer sank stellenweise bis auf 3 Grad unter Null.

Der durch den Frost verursachte Schaden ist sehr groß. Die Obstblüte wurde zum größten Teil vernichtet, und auch die Obstknospenansätze haben stark gelitten. Hart betroffen sind die Kleinbauern, in deren Gärten die jungen Pflanzen meist erfroren am Boden liegen und daher neu gepflanzt werden müssen. Wie weit sich der starke Nachtfrost auf die diesjährige Lehrernnte auswirkt, wird, muß abgewartet werden. Man fürchtet aber auch hier, daß die Hoffnungen auf eine diesjährige Rekordrate gedrückt werden.

74 große Eisberge.

Aus Boston wird gemeldet: Das Küstenwachschiff „Mendoza“ berichtet, daß es in der Nähe des Grand Banks (Neufundland) in der Nähe der Schiffsfahrtswege nicht weniger als 74 große Eisberge gesichtet habe. Ferner wurden unter der Meeresoberfläche Eisberge und große Stücke von Treibeis beobachtet. Den Schiffen ist angeraten worden, mit vermindelter Geschwindigkeit zu fahren und doppelte Ausgucksposten einzurichten, bis sie die Gefahrenzone hinter sich haben.

Der erste Aerozug.

Aus Moskau wird gemeldet: In den letzten Tagen hat erstmalig ein Flug eines sogenannten Aero-Zuges stattgefunden. Drei Segelfluggzeuge, durch ein Flugzeug gezogen und gesteuert, erhoben sich in 800 Meter Höhe und koppelten sich nach 25 Minuten Flugdauer los, um zu landen. In den nächsten Tagen soll ein Aero-Zug zum Flug Moskau-Krim starten, welche Strecke ohne Zwischenlandung innerhalb 10 Stunden bewältigt werden soll.

lungskonzert, 19.45 Chorkonzert, 20.25 Operette: „Die Fage des Königs“, 21.15 Volkstimliches Konzert, 22.00 Zum Tanz.
Heilsberg (1031 kHz, 291 M.)
 11.30 Mittagskonzert, 16.00 Nachmittagskonzert, 18.00 Orgelmusik, 21.10 Blasmusik, 22.30 Tanzmusik.
Wien (592 kHz, 507 M.)
 1.00 Mittagskonzert, 16.05 Konzert, 17.20 Kunst- und Musik, 19.15 Lieder, 20.05 Operette: „Das Land des Lächelns“, 22.35 Tanz-Schallplatten.
Prag (638 kHz, 470 M.)
 12.35 Leichte Musik, 16.05 Unterhaltungsmusik, 18.00 Deutsche Sendung, 19.30 Promenadenkonzert, 20.35 Kunst-Potpourri, 22.30 Abendunterhaltung.

Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polen.

Łódź-Ost, Pomorska 129. Alle Mitglieder, die sich zur Mitarbeit an der Wahlpropaganda verpflichtet haben, haben am Sonnabend, dem 19. Mai, um 7 Uhr abends, unbedingt im Parteilokal zu erscheinen.
 Verlagsgesellschaft „Volksstimme“ m.b.H. — Verantwortlich für den Verlag: Otto Abel. — Hauptredakteur: Dipl.-Ing. Emil Zerbe. — Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Otto Dittbrenner. — Druck: „Prasa“ Łódź, Petrifaurer 101.

Kirchlicher Anzeiger.

Trinitatis-Kirche. 1. Pfingsttag, 8 Uhr Frühgottesdienst — P. Scheller; 9.30 Uhr Beichte, 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Wannagat; 12 Uhr Gottesdienst mit hl. Abendmahl in polnischer Sprache — P. Kotula; 2.30 Uhr Abendgottesdienst. 2. Pfingsttag 10 Uhr Hauptgottesdienst — P. Wikar Sterlat; 12 Uhr Gottesdienst in polnischer Sprache — P. Wikar Schendel; 18 Uhr Friedhof. 1. Pfingsttag, 6 Uhr Andacht — P. Wikar Sterlat.
Armenhauskapelle, Narutowicza 60. 1. Pfingsttag, 10 Uhr Gottesdienst — P. Wikar Schendel.
Bethaus Judarba, Sierakowskiego 3. 1. Pfingsttag 10 Uhr Gottesdienst — P. Scheller. 2. Pfingsttag, 10 Uhr Gottesdienst — P. Wikar Sterlat.
Bethaus Balun, Dworska 2. 2. Pfingsttag, 10 Uhr Gottesdienst — P. Wannagat.
Chrowie, Haus Grabski. 1. Pfingsttag, 10 Uhr Gottesdienst — P. Wikar Sterlat. 2. Pfingsttag, 10 Uhr Segensgottesdienst.
Diotonissenanstalt, Polna 42. 1. Pfingsttag, 10 Uhr Gottesdienst; 5 Uhr Pfingstabend in der Diotonissenanstalt Tacka 36. 2. Pfingsttag, 10 Uhr vorm. Gottesdienst im Schwestererholungsheim in Juljanow-Moszczenica.
Johannis-Kirche. 1. Pfingsttag, 8 Uhr Frühgottesdienst — P. Döberstein; 9 Uhr Jugendgottesdienst — P. Hossentück; 9.30 Uhr Beichte, 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl, Kirchenmusik — Konf. Dietrich; 12 Uhr Gottesdienst in polnischer Sprache — P. Lipski; 3 Uhr Kindergottesdienst — P. Döberstein. 2. Pfingsttag, 8 Uhr Frühgottesdienst — P. Lipski; 12 Uhr Gottesdienst in polnischer Sprache — P. Kotula; 3 Uhr Taufgottesdienst — P. Lipski; Neuer Kirchhof. 1. Pfingsttag, 1 Uhr Andacht — Konf. Dietrich. — Alter Kirchhof: 2. Pfingsttag, 4 Uhr Andacht Konf. Dietrich.
Neues Jugendheim. Täglich 8 Uhr abends Vorträge Evangelist Richter.
Karolow. 1. Pfingsttag, 10.30 Uhr Gottesdienst — P. Döberstein. 2. Pfingsttag, 10.30 Uhr Gottesdienst — Lehrer Riefe.
Matthäi-Kirche. 1. Pfingsttag, 8 Uhr Frühgottesdienst — P. Diek. Bernbi; 9 Uhr Kindergottesdienst — P. Döberstein; 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl

P. Döberstein. 12 Uhr Gottesdienst in polnischer Sprache — P. Wikar Otto. 2. Pfingsttag, 10.30 Uhr Hauptgottesdienst — P. Diek. Bernbi; 3.30 Uhr Taufgottesdienst — P. Diek. Bernbi. Neuer Friedhof. 2. Pfingsttag, 6 Uhr Andacht — Pastor Wikar Otto.
Chojna. 1. Pfingsttag, 9 Uhr Kindergottesdienst — P. Diek. Bernbi. Donnerstag, 7.30 Uhr Bibelstunde, Wierzbowa 17 — P. Diek. Bernbi.
Dombrowska. 2. Pfingsttag, 10 Uhr Hauptgottesdienst Pastor Wikar Otto.
Ehr. Gemeinschaft innerhalb der ev. luth. Landeskirche Kopenita 8. Sonnabend, 8 Uhr Jugendbundesstunde 1. Pfingsttag, 7.30 Uhr abends: Betrachtung für alle. 2. Pfingsttag, 8.45 Uhr Gebetsstunde; 7.30 Uhr abends Evangelisation für alle.
Matejki 10 (Przymaita). Sonnabend, 7.45 Uhr Jugendbundesstunde. 1. Pfingsttag, 8.45 Uhr Gebetsstunde; 3 Uhr Feiernstunde für alle. 2. Pfingsttag, 7 Uhr früh Ausflug zum Jugendbund-Kreisfest.
Przejscia 58 (Hofeingang). 1. Pfingsttag, 7.45 Uhr Feiernstunde für alle. 2. Pfingsttag, Ausflug zum Jugendbund-Kreisfest nach Augustow.
Kadogoszcz, Rzeszowska 49a. 1. Pfingsttag, 8.45 Uhr Gebetsstunde; 5.30 Uhr Feiernstunde für alle; 7 Uhr Feiernstunde. 2. Pfingsttag, Ausflug zum Jugendbund-Kreisfest nach Augustow.
Augustow bei Łódź. 2. Pfingsttag, 9 Uhr Gebetsstunde anlässlich des Jugendbund-Kreisfestes — Ausflug Augustow 10.30 Uhr Vortrag für tätige und freundschaftliche Mitglieder — Pred. Kunas; 3 Uhr Feiernstunde für alle Dir. Schmidt, Gem. Leiter Jadel.
Smawiska 3. Sonnabend 8 Uhr Jugendstunde. 1. Pfingsttag, 7.30 Uhr abends Feiernstunde für alle.
Kuda Pabianicka, 3 go Wajca 37. 1. Pfingsttag, 7.30 Uhr abends Evangelisation für jedermann.
Chojna, Wierzbowa 14. 1. Pfingsttag, 8 Uhr nachm. Evangelisation für alle.
Alexandrow, Bratuszewskiego 5. 1. Pfingsttag, 9 Uhr Gebetsstunde; 8 Uhr Evangelisation für alle. 2. Pfingsttag, 4 Uhr Frauenstunde.
St. Michaeli-Gemeinde, Bethaus, Jajca 141. 1. Pfingsttag, 10 Uhr Gottesdienst — P. Schmidt; 11.30 Uhr Kindergottesdienst. 2. Pfingsttag, 9.30 Uhr Gottesdienst mit hl. Abendmahl. 3. Pfingsttag, 10 Konfirmation der polnischen Gruppe.

Missionshaus „Aniel“, Wulcaniska 124. Sonntag 5 Uhr Wortverkündigung: Einführung des Miss. Lust — Pastor Bernbi. Für Israeliten ist das Besetzimmer täglich von 4 bis 9 Uhr abends geöffnet. Sonnabend, 3 Uhr Kinderstunde; 5.30 Uhr Evangeliumsverkündigung.
Sankt-Johannis-Kirche, Kawot 27. 1. Pfingsttag, 9.30 Uhr Predigtgottesdienst: „Unser Pfingsterelebnis“ — Pred. Wolski; 4 Uhr Taufgottesdienst in polnischer Sprache — Pred. Wolski. 2. Pfingsttag, 9.30 Uhr Predigtgottesdienst — Prediger Jordan.
Rygowiska 41a. 1. Pfingsttag, 10 und 4 Uhr Predigtgottesdienste — Pred. Wenste. 2. Pfingsttag, 10 Uhr Predigtgottesdienst.
Saluty, Pol. Olimpijskiego 60. 1. Pfingsttag, 10 und 4 Uhr Predigtgottesdienste — Pred. Jeker. 2. Pfingsttag 10 Uhr Predigtgottesdienst.
Missionverein „Bethel“, Kawot 36. 1. Pfingsttag Predigtgottesdienst: „Das Wirken des Geistes einst und jetzt“ — Pred. Storz. 2. Pfingsttag, 4 Uhr Familienfest der Jubelstiftlichen Gemeinde und Missionsfreunde. Sonnabend, 5 Uhr Evangelisation für Israeliten.
Evangelische Christen, Konkarska 1. 1. Pfingsttag, 10 Uhr Predigtgottesdienst — Pred. Bergholt; 2 Uhr Sonntagsschule; 4 Uhr Predigtgottesdienst — Pred. Bergholt. 2. Pfingsttag, 10 Uhr Predigtgottesdienst.
Kadogoszcz, Sadowa 17. Dienstag, 7 Uhr Beistunde.
Ev. luth. Gemeinde zu Kuda-Pabianicka. 1. Pfingsttag 10 Uhr Konfirmation mit hl. Abendmahl — P. Jander; 2. Pfingsttag, 10 Uhr Hauptgottesdienst in Policie — P. Jander; 3 Uhr Kindergottesdienst nur in der Kirche Pastor Jander.
Ev. Angsb. Gemeinde zu Alexandrow. 1. Pfingsttag 10.30 Uhr Gottesdienst — P. Bente; 2 Uhr Kindergottesdienst — P. Bente; 4 Uhr Gottesdienst — P. Bente. 2. Pfingsttag, 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl — P. Bente; 3 Uhr Taufstunde.

Dr. med.
Wiktor Miller
 Innere Krankheiten
 Spezialist für
 Rheumatische Leiden,
 Arterio- u. physik. Theraph
 umgezogen
Al. Kosciuszki 13
 Empfangt von 4-6
 Seitanstalt, Vita von 12-1
 Tel. 146-11

Wahrung Hausfrauen
Das
Badbuch
 mit Anleitung zur Herstellung einfacher und besserer Saungebäude ist im Preise von 90 Groschen erhältlich in der
„Volksstimme“
 Petrifaurer 109
 und kann auch beim Zeitungsausdrager bestellt werden.

Batterien
 (120 Volt) Zl. 11.90 direkt von der Fabrik. **Munuslatoren** laden und repariert die Fabrik
Piotrkowka 79 im Hofe
 Batterie- Radioapparate werden in Regenschirmapparate umgearbeitet und repariert.

29. Polnische Staatslotterie. 4. Klasse. — 11. Ziehungstag. (Ohne Gewähr)

Haupfgewinne.

Zl. 10.000 — 35535 126142
Zl. 5.000 — 2245 24515 64042 83691 146371
Zl. 2.000 — 15940 48507 50428 54545 79817 87080 113878 119412 130098 134403 135309 131945 152392
Zl. 1.000 — 4515 7706 8534 10013 16524 40436 62809 61491 64785 68250 72579 77344 78254 82668 96997 101547 112858 117110 127963 145456 146844 149897 156906 158911 163816 165096 168657 169078.

Zl. 20.000 n-r: 100451.
Zl. 5.000 n-r: 15925 100223 168806
Zl. 2.000 n-r: 15183 15206 14982 25199 56815 65202 80762 89308 100617 106726 118535 119219 135595 137387 143528 147831.
Zl. 1.000 n-r: 7174 11500 13574 17708 20707 24956 29852 31366 40904 40764 41968 44120 42714 55506 57273 59381 60780 60606 63569 66141 66059 82654 86709 92868 98776 100980 100925 102347 103112 104577 106895 109411 109290 111022 113678 116589 120048 120748 126639 128759 143833 153360 156470 167466.

WSZYSZY powinni osobiście sprawdzać swoje losy
 w Szczęśliwej **KAPTAŁA** — Łódź — 54
 KOLEKTURZE Piotrkowska

Zamieniamy wygrane losy na nowe.
Einfüge.

Erste und zweite Ziehung.
 161 391 436 589 769 821 92 988 1035 236
 310 39 725 886 934 2058 62 240 321 82 810 12
 27 50 89 3036 140 68 313 72 511 85 722 938
 4076 451 541 750 859 63 907 5139 219 573 620
 5 6031 164 215 358 562 619 36 836 51 99
 453 583 719 79 8066 138 89 94 234 73
 438 39 559 828 966 72 9317 539 612 73
 587 910 14
 10025 190 388 404 548 775 942 63 973 11017
 19 5887 359 423 7 73 537 63 639 750 12018
 7 426 627 832 972 12342 372 419 656 987
 4024 109 388 444 526 48 855 15025 537 45
 79 638 974 91 16108 322 647 51 822 17296 382
 576 635 55 704 52 803 921 51 18099 179 54
 90 98 617 10941 96 5 1 54 313 679 99 728
 20053 426 531 76 88 609 94 771 931 21177
 436 618 68 77 818 971 22008 207 39 354 522
 631 736 955 88 2076 157 341 485 807 945 24382
 714 853 967 25088 140 294 367 440 572 638
 89 770 73 957 64 73 89 26357 67 484 95 556
 79 657 82945 973 27017 51 163 297 317 635
 700 8 47 963 28027 464 725 982 29407 72 213
 42 77 329 59 76 445 54 77 520 64 625 56
 30014 63 82 144 393 404 38 62 571 77 866
 929 65 73 31062 178 378 90 452 583 87 693 952
 87 32058 85 239 383 486 584 739 810 19 910
 33056 199 328 437 49 529 778 96 842 964 34096
 153 226 306 94 524 606 93 96 712 852 35080
 197 220 86 441 598 846 68 916 36091 132 295
 573 86 819 37 36 89 996 37140 53 289 500
 421 26 54 505 39014 107 17 46 57 235 311 64
 607 59 68 779 911
 40077 104 63 216 44 320 641 39 76 752
 70 858 65 929 36 41055 139 241 306 58 441
 604 833 917 78 86 42247 85 93 328 77 98 650
 915 43111e499 502 20 22 46 99 380 415 532 652
 919 82 91 44122 25 221 46 99 380 415 532 652
 723 850 907 30 45088 135 72 370 98 507 68
 578 667 775 46083 131 203 97 357 411 531 619
 43 64 66 771 812 26 945 60 57037 217 63 89
 424 43 50582 849 98 908 48018 145 77 611 45
 98 708 88 879 49018 176 220 96 356 60 419 79
 541 50 783 997
 50120 78 88 362 491 610 42 728 97 98 965

79 51015 120 379 544 738 57 810 920 87 52050
 305 281 494 562 89 796 877 900 96 53034 157
 399 483 515 36 41 833 68 967 54266 469 644
 864 921 55059 66 316 41 428 622 81 796 893
 941 87 56086 97 240 308 26 78 92 724 904 88
 57037 254 344 547 50 94 897 58090 99 146 282
 478 647 746 880 59018 56 80 173 273 478 502
 81 721 79 842 920 25 35
 60085 105 54 29 61 240 39 68 311 69 468 96
 579 665 761 76 851 56 80 61390 96 439 508 49
 89 621 24 709 50 814 25 933 50 62007 67 166
 216 17 46 386 402 521 80 726 50 59 86 63208
 381 421 26 72 557 73 650 798 845 906 55 64188
 217 47 53 79 96 641 795 845 98 65096 116 31 73
 94 265 334 533 700 58 903 33 66057 135 240
 380 645 67 868 67054 75 141 84 238 96 309 410
 66 561 924 50 68 68012 40 61 176 223 317 484
 557 726 14 19 784 874 947 69086 154 270 325
 460 634 84 799 811.
 140127 75 303 714 19 68 876 141037 123 365
 835 912 60 91 142018 112 222 42 332 447 63 568
 946 143070 173 96 300 10 415 86 94 581 713
 144102 266 87 461 94 781 849 52 145003 64 163
 82 83 273 370 419 655 64 832 146009 100 6 229
 322 26 42 445 552 92 650 94 708 47 983 147077
 129 234 323 541 52 72 611 765 916 67 148021 295
 335 434 80 603 43 708 49 51 901 51 149058 69
 130 452 550 52 612 24 751 54 840.
 150032 106 33 34 255 613 40 69 99 898 923
 151010 171 667 85 86 813 60 152178 227 332 40
 598 655 57 773 94 832 998 153013 218 86 515 83
 672 751 818 950 154172 82 746 87 810 45 82
 155059 93 112 57 282 335 426 91 569 650 83 911
 156107 118 432 61 569 607 848 157102 321 35 646
 57 815 40 47 158461 649 70 819 88 925 49 98
 159027 289 310 85 89 468 587 95 646 819 65 927.
 160063 136 257 65 378 430 642 716 37 933
 87 161218 27 28 79 300 35 457 587 842 162106

Znowu wczoraj w 11 dniu
 ciągnięcia 4 klasy wygrana **Zl. 10,000.—**
na Nr. 35535 padła w naszej kolekturze!
B. WEINBERG PIOTRKOWSKA 42
 PIOTRKOWSKA 183
 PIOTRKOWSKA 317

Również w 7 dniu ciągnięcia padło u nas **Zl. 5,000.—** na Nr. 101325 i w 8 dniu
Zl. 5,000.— na Nr. 11344 oraz **Zl. 50,000.—** na Nr. 126629 w 2-jej klasie
 tejże loterji.

Szczęśliwe losy do I-jej klasy są u nas już do nabycia!

70130 201 71 312 28 577 839 73 71146 60 433
 531 781 85 90 821 33 904 72018 101 53 263 357
 90 423 519 52 94 695 736 64 818 39 59 73145
 244 375 88 91 96 426 640 90 719 59 74013 96
 296 317 429 93 597 774 86 984 75100 283 85
 462 82 764 856 920 80.
 76024 167 279 324 411 635 51 704 36 800 33
 77031 253 308 12 87 413 579 606 38 67 700 67
 847 959 83 78079 134 253 66 493 594 604 718
 79382 572 664 892.
 80079 541 44 53 472 81214 83 429 68 73 517
 741 82141 259 353 420 76 652 808 36 83000 256
 351 456 94 95 590 714 811 81 84007 182 200 348
 555 58 604 42 754 843 85019 21 31 147 87 273
 709 89 831 38 968 98 86044 112 257 86 407 11
 541 689 707 89 807 52 904 31 87108 228 423 505
 733 88014 43 68 86 91 243 97 303 451 52 514 34
 92 601 90 780 897 89217 36 67 70 96 382 540 708
 51 883.
 90043 149 336 620 740 46 91016 305 45 458
 552 863 902 12 23 48 92102 31 231 382 414 535
 70 82 659 773 892 93208 354 82 462 88 96 901
 73 94035 52 59 397 564 689 815 38 918 61 95074
 145 232 51 339 416 56 539 607 28 756 58 859 80
 947 96087 259 80 333 509 608 87 817 904 97053
 57 72 85 94 317 90 402 933 98006 19 29 66 71 199
 260 63 74 347 556 92 710 21 79 99327 469 92 649
 782 887 100071 164 80 341 74 734 80 996 101074
 142 96 517 21 677 99 810 102045 309 40 495 908
 103049 118 457 63 773 866 907 104021 40 360
 435 511 811 972 105194 408 603 799 811 941 66
 106017 176 92 248 74 76 322 455 540 46 87 678
 766 819 60 107014 335 47 419 692 923 78 108173
 95 433 607 54 767 73 109047 53 492 515 39 625
 746 941.
 110297 368 523 684 775 852 81 111147 73 268
 73 554 678 713 902 18 112028 462 74 820 42 953
 113032 183 248 312 40 462 644 62 85 745 51 54
 892 114010 99 144 285 419 524 61 90 720 25 818
 83 115088 100 4 16 247 396 461 565 800 940 62
 87 116103 38 259 93 476 707 37 940 73 11728 258
 379 485 801 956 118122 293 339 70 424 75 541
 91 637 83 110418 632 73 757 852 76.
 120066 171 216 360 63 737 873 910 66 78
 121027 226 93 333 85 406 27 63 550 695 122093
 315 478 597 630 724 25 123320 520 62 612 790
 854 976 124026 184 243 99 345 451 544 627 700
 64 942 125194 404 706 31 49 825 916 126086 225
 94 430 46 773 127006 115 256 76 98 452 83 512
 47 705 19 72 803 96 128073 79 240 54 70 382 505
 615 23 63 731 129093 158 88 129326 59 539 51
 641 728 22 40 920.
 130065 133 58 454 570 668 730 800 79 926
 131108 353 474 623 770 82 836 132119 87 201 27
 318 25 74 75 449 589 695 720 95 986 133027 173
 233 51 99 918 134051 124 96 250 66 86 90 96
 413 538 890 983 96 135175 92 240 95 404 757
 136044 146 58 79 208 12 464 584 888 937 40
 137465 529 664 97 776 877 903 57 38149 262 302
 609 726 895 139214 394 419 697 748 96 885 910
 63 87.

35 50 228 301 11 428 74 163149 231 48 81 438
 878 711 968 164081 338 79 516 973 76 165093
 126 228 318 423 80 674 609 84 885 916 24 37
 166090 153 89 257 394 435 94 589 602 7 985 909
 167162 76 266 79 367 641 748 924 84 168107 39
 226 59 438 61 73 677 84 749 81 816 978 97
 169000 96 129 236 401 539 56 750 836 979.
Dritte und vierte Ziehung.
 107 305 49 420 38 951 1051 57 245 348 407 19
 45 511 758 2082 306 402 685 740 875 957 3100
 72 222 66 665 71 7 870 57 989 4198 230 413 57
 710 876 82 900 5119 247 507 649 734 841 6122
 205 84 454 81 94 512 46 89 648 903 7157 431 49
 581 707 38 58 873 84 97 919 46 8130 75 200 08 28
 94 481 833 4793870 9128 230 56 480 593 98 642
 858.
 10229 56 409 14 11003 135 277 502 628 94
 12105 08 85 223 24 25 377 459 688 13013 18 157
 346 407 528 88 673 78 707 817 40 944 48 57
 14190 238 395 531 43 702 46 994 15244 55 458 27
 96 677 708 842 910 47 64 88 16385 564 90 646
 87 98 717 26 837 71 991 17254 78 670 709 876
 18109 62 203 61 330 98 540 665 67 99 773 92
 915 18026 64 202 44 95 406 776 902 67
 20187 202 301 608 52 938 21039 383 599 711
 34 67 99 816 41 22083 125 243 400 18 36 500 84
 692 787 831 23005 112 339 96 507 612 95 735
 24052 53 119 88 97 282 402 528 66 743 59.
 25101 647 787 830 26261 300 402 43 585 738
 813 35 909 27021 134 241 49 429 632 952 28046
 47 101 39 416 519 47 622 95 726 816 24 69 91
 29156 425 630 970.
 30107 245 87 402 555 942 31025 113 280 633
 731 812 19 959 71 32144 443 558 804 51 33250
 52 60 89 353 707 800 61 34025 230 585 710 53
 59 35004 149 61 243 434 69 774 912 36042 208
 35 59 69 371 97 429 526 743 87 826 37087 189
 271 545 624 908 95.
 38133 205 79 675 796 878 982 39339 73 532
 39 798.
 40034 87 133 266 533 40 612 43 758 810 26
 49 87 41035 155 235 45 66 314 42 62 412 29 737
 811 92 984 42004 136 222 392 93 410 578 838
 43053 12 82645 345 562 616 29 41 892 44024 143
 259 90 414 536 89 698 811 66 45001 29 51 243
 321 448 82 95 700 839 955 46166 242 92 496 600
 68 762 73 807 23 47132 219 56 393 408 23 565
 797 876 48063 151 216 364 435 599 623 28 766
 49112 32 483 586 622 834 82.
 50264 402 39 67 810 58 51159 463 526 605
 33 65 761 86 844 59 912 52094 113 208 20 52 335
 49 69 648 98 795 839 53033 59 73 82 163 93 258
 405 68 577 83 807 908 59 80 54165 360 70 427
 541 62 624 754 965 55197 233 480 764 66 811 88
 934 50 83 56022 32 38 94 222 619 713 950 88
 57003 148 347 464 537 622 713 58313 402 18 89
 795 99 837 59102 313 403 559 603 50 76 768
 71 937.

60111 55 95 97 546 688 789 953 905 42 61133
 38 64 238 360 493 91 673 80 992 93 62101 53
 201 66 304 767 74 63153 214 31 88 314 84 444
 684 964 64072 180 256 311 406 9 30 506 99
 980 65022 65 162 261 461 578 68 66128 218
 482 631 767 67016 79 209 425 41 696 68075 89
 136 437 80 87 601 36 910 69131 80 259 391 486
 669 834 912.
 70165 221 43 324 668 97 761 90 86 71109 15
 201 90 352 417 882 91 95 937 88 72241 313 406
 92 856 84115 34 303 414 40 92 540 73 90 640 892
 67 98 716 73087 139 76 959 924 66 74004 51 309
 589 944 75037 57 164 414 85 91 680.
 76000 75 222 405 743 84 829 32 951 60 77523
 92 609 11 74 722 42 834 58 78018 439 753 59 840
 932 42 79085 115 53 93213 445 616 34 814
 94 939 93.
 80160 77 583 802 949 81347 405 631 91 792
 903 88 82215 313 546 611 720 69 83328 634 767
 92 856 84115 34 303 414 40 92 540 73 90 640 892
 95 85033 62 176 406 74 640 785 841 44 91 86018
 71 96 107 96 216 504 727 39 87096 111 226 467
 634 60 792 88003 205 523 42 766 888 967 80 89258
 330 475 89 556 756 919
 90197 215 309 42 441 516 676 822 32 994
 91059 76 95 167 691 742 957 92016 165 261 737
 874 900 85 93048 178 398 400 563 662 716 33 71
 847 94252 306 88 562 71 620 620 745 820 70 909
 68 95217 72 306 409 577 634 73 726 69 99 96070
 119 250 451 579 683 734 72 855